

# التصدّي للإساءة المالية.

## ما هي الإساءة المالية؟

على الحفاظ على سلامتهم إذاّ قرروا المغادرة.

#### ما مدی شیوعها؟

في أستراليا، تتعرّض ما يصل إلى 16% من النساء للإساءة المالية في حياتهن¹، ويمكن أن يتعرّض لها الرجال أيضاً.

يمكن أن تؤثر الإساءة المالية على الأشخاص المنحدرين من جميع الخلفيات الاجتماعية والاقتصادية والعرقية ومن جميع الميول الجنسية. وقد يكون الأشخاص ذوو الإعاقة أكثر عرضة من غيرهم للإساءة الاقتصادية والمالية بسبب عوامل مثل الاعتماد والإنكال على الآخرين، والافتقار إلى إمكانية الوصول إلى الموارد المالية، والعوائق التي تحول دون الوصول إلى استحقاقات الضمان الاجتماعي والخبرة المحدودة في إدارة الشؤون المالية².

من الشائع أن يشعر الناس بالحرج والارتباك عند الحديث عن الإساءة المالية.

من المهم أن تتعرّفوا على الإشارات التي تدلّ على الإساءة المالية، وأين تذهبون للحصول على المساعدة، ووسائل دعم أحد أُفراد العائلة أو صَديَق قد يكون عرضة لها. وهذا يمكن أن يساعد الضحايا على استرداد واستعادة استقلالهم

### تحديد وإدراك الإساءة المالية

على الرغم من انتشارها، قد يكون من الصعب تحديد وإدراك الإساءة المالية:

قد تبدأ الإساءة المالية

حدّتها بمرور الوقت.

بطريقة غير ملحوظة وتزداد



يصعب على الكثيرين إدراك أنهم في علاقة مُسيئة مالياً.



في بعض الثقافات، قد يكون من المقبول أن يتحكّم شخص واحد في جميع الشؤون المالية للأسرة.



وفي بعض الأحيان، يُنظر إلى المال على أنه مسألة خاصة لا يتم مناقشتها علنا.



<sup>1</sup> Kutin, Russell, Reid (2017)، الإساءة الاقتصادية بين الشركاء الحميمين في أستراليا: انتشارها، والحالة الصحية، والإعاقة والضغوط المالية، مجلة الصحة العامة في أستراليا ونيوزيلندا

www.commbank.com.au/content/dam/commbank-assets/support/2021-09/unsw-disability-report-4.pdf <sup>2</sup>

## بعض الإشارات التي تدلّ على حدوث الإساءة المالية:

لستم متأكدين إذا كنتم في علاقة مُسيئة مالياً أم لا؟ اسألوا أنفسكم الأسئلة التالية:



#### كيفية الحصول على المساعدة

إذا كنتم أنتم أو أي شخص تعرفونه يتعرّض للإساءة المالية، أو ما زلتم غير متأكدين من تعرّضكم لها، فهناك خدمات مجانية يمكنكم الحصول عليها. اتصلوا دائماً برقم الطوارئ **000** في حال حدوث أي طارئ أو في حال عدم شعوركم بالأمان.

- كجهة اتصال أولى، نوصي بالاتصال بخدمة <u>**1800RESPECT**</u> على الرقم **737 732 1800**. هذه خدمة مجانية وسريّة، وهي مُنفصلة عن بنك الكومنولث.
- إذا كنتم بحاجة إلى مترجم شفهي أو مترجم خطي، فيمكنكم استخدام خدمة الترجمة الخطية والشفهية عبر الهاتف (TIS National) على الرقم **1800RESPECT** ، وتحديد لغتكم المطلوبة والطلب منهم الاتصال بخدمة **1800RESPECT** على الرقم **737 732 1800**. إن خدمة TIS National مجانية.
  - وبدلاً من ذلك، يمكنكم الاتصال بخدمة **1800RESPECT** على الرقم **737 732 1800** وطلب مترجم شفهي. وسيقوم المستشار بإجراء الترتيبات اللازمة.
- يتوفّر الدعم المجاني والسري إذا كنتم قلقين من أي سلوك. اتصلوا بخدمة الإحالة للرجال (Men's Referral Service) على الرقم 1300 766 491 أو دردشوا معهم عبر الإنترنت <u>ntv.org.au</u>.

لمعرفة المزيد عن الدعم، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني Recognise and Recover Guide (دليل التعرّف والتعافي) المتوفّر على **موقع بنك** للحصول على إرشادات مفصّلة أكثر، اقرأوا **Decognise** and Recover Guide (دليل التعرّف والتعافي) المتوفّر على **موقع بنك الكومنولث الإلكتروني**.